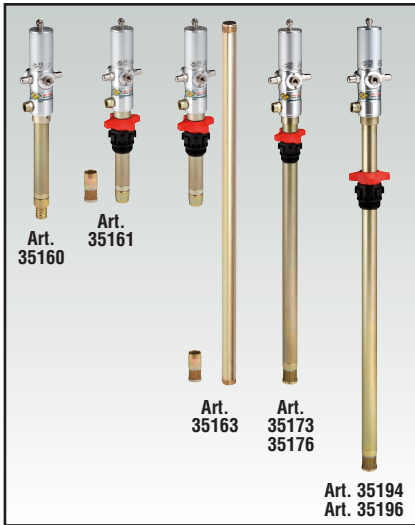




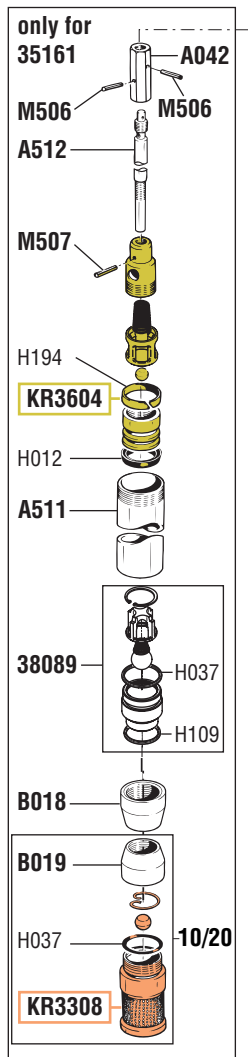
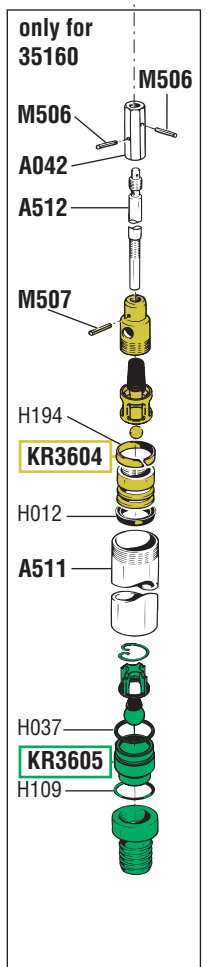
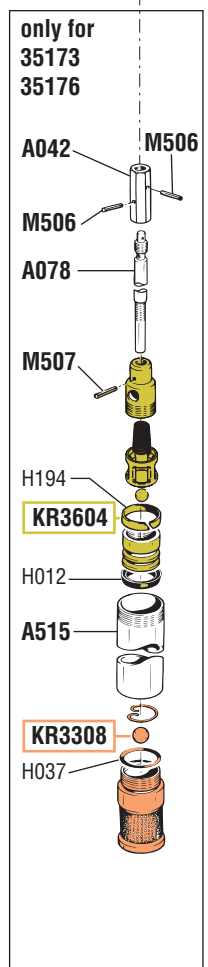
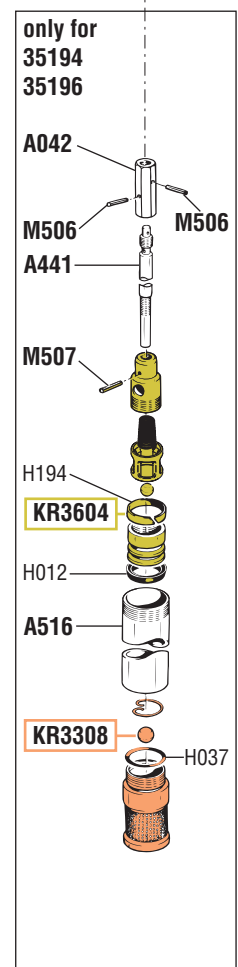
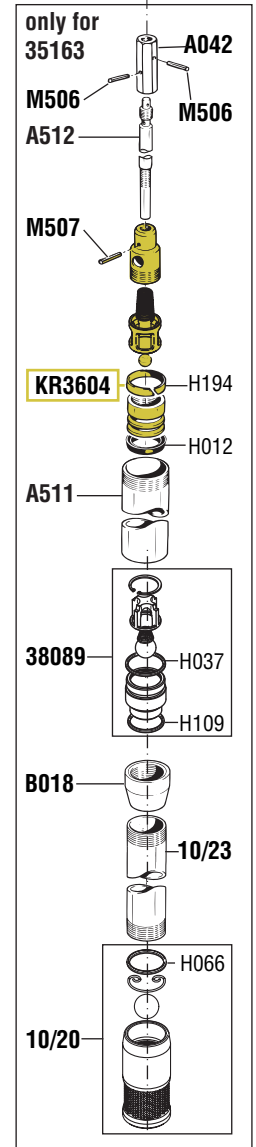
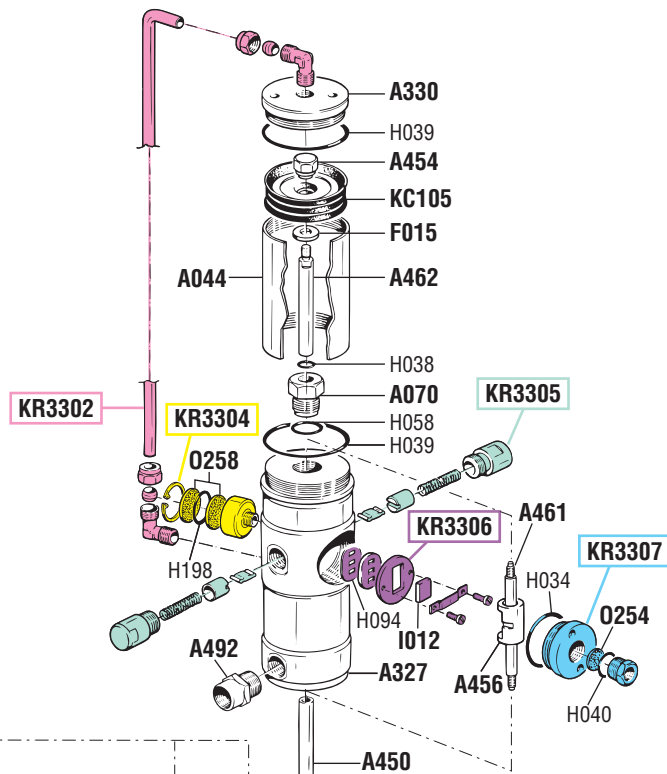
Art. 35160 Mod. 3:1/60 - Art. 35161 Mod. 3:1/60 - Art. 35163 Mod. 3:1/1250  
 Art. 35173 Mod. 3:1/73 - Art. 35176 Mod. 3:1/73 - Art. 35194 Mod. 3:1/94  
 Art. 35196 Mod. 3:1/94



### VISTA ESPLOSA - EXPLODED VIEW



POMPE PNEUMATICHE PER DISTRIBUZIONE  
 A BREVI E MEDIE DISTANZE  
 AIR-OPERATED PUMPS FOR SHORT  
 AND MEDIUM-DISTANCE TRANSFER





## GUIDA RICAMBI - SPARE PARTS GUIDE

**KIT RICAMBI**  
OGNI KIT SOTTO RIPORTATO COMPRENDE I RICAMBI EVIDENZIATI CON LO STESSO COLORE E LE RELATIVE GUARNIZIONI. QUESTI RICAMBI NON SONO FORNIBILI SEPARATAMENTE TRANNE QUELLI CODIFICATI.

**SPARE PARTS KITS**  
EACH KIT SHOWN WITH THE SAME COLOR INCLUDES ALSO THE GASKETS. THE SPARE PARTS INCLUDED IN THE KIT CAN'T BE SUPPLIED SEPARATELY EXCEPT THOSE SHOWN WITH A PROPER CODE.

CODICE CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION	Q.TÀ QTY
KR3302	TUBO RICICLO CON RACCORDI TUBE WITH CONNECTIONS	1
KR3304	SILENZIATORE MUFFLER	1
KR3305	DOPPIO GRUPPO INVERTITORE DOUBLE PLUNGER GROUP	1
KR3306	GRUPPO DISTRIBUTORE D'ARIA SLIDE VALVE GROUP	1
KR3307	TAPPO ENTRATA ARIA AIR INLET CONNECTION	1
KR3308	FILTRO PESCANTE SHANK FILTER	1
KR3604	PISTONE POMPANTE OLIO OIL PUMPING PISTON	1
KR3605	VALVOLA FONDO PESCANTE (Art. 35160) BOTTOM VALVE (Art. 35160)	1
KR6203	GUARNIZIONI PACCO-RONDELLA SET OF GASKETS WITH WASHER	1

**ELENCO RICAMBI FORNIBILI SINGOLARMENTE**  
**LIST OF SPARE PARTS WHICH CAN BE SUPPLIED SEPARATELY**

CODICE CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION	Q.TÀ QTY
10/20	VALVOLA FONDO PESCANTE Art. 35163 - 35161 BOTTOM VALVE Art. 35163 - 35161	1
10/23	PROLUNGA PESCANTE 960 mm Art. 35163 SUCTION TUBE EXTENSION 960 mm Art. 35163	1
38042	GHERA DI BLOCCAGGIO ø 42 mm BUNG ADAPTOR ø 42 mm	1
38089	VALVOLA FONDO PESCANTE BOTTOM VALVE	1
A042	GIUNTO MOTORE POMPANTE PUMPING ELEMENT JOINT	1
A044	CILINDRO MOTORE MOTOR CYLINDER	1
A070	GUIDA STELO ROD GUIDE	1
A078	STELO POMPANTE Art. 35173 PUMPING ROD Art. 35173	1
A327	CORPO MOTORE MOTOR BODY	1
A330	TESTA MOTORE MOTOR HEAD	1
A441	STELO POMPANTE Art. 35194 PUMPING ROD Art. 35194	1
A450	ALBERO INFERIORE MOTORE MOTOR SPINDLE	1
A454	DADO BLOCCA PISTONE PISTON LOCKING NUT	1
A456	SPINGI INVERTITORE SHUTTLE	1
A460	GIUNTO TUBO PESCANTE CONNECTION	1
A461	ALBERO CENTRALE MOTORE MOTOR SPINDLE	1
A462	ALBERO PISTONE MOTORE MOTOR PISTON SPINDLE	1
A492	ADATTATORE M 1/2" G x F 1/2" G ADAPTOR M 1/2" G x F 1/2" G	1
A511	TUBO PESCANTE Art. 35161 - 35160 - 35163 SUCTION TUBE Art. 35161 - 35160 - 35163	1
A512	STELO POMPANTE PUMPING ROD	1
A515	TUBO PESCANTE Art. 35173 SUCTION TUBE Art. 35173	1
A516	TUBO PESCANTE Art. 35194 SUCTION TUBE Art. 35194	1
B018	MANICOTTO SUPERIORE TOP SLEEVE	1
B019	MANICOTTO INFERIORE Art. 35161 BOTTOM SLEEVE Art. 35161	1
F015	RONDELLA WASHER	1
F179	RONDELLA FERMO MOLLA WASHER	1
M506	SPINA ELASTICA ø 3 x 14 PIN ø 3 x 14	2
M507	SPINA ELASTICA ø 3 x 20 PIN ø 3 x 20	1
N031	MOLLA PREMI PACCO SPRING	1

**Art. KR3550**  
**KIT GUARNIZIONI COMPLETO**  
COMPOSTO DALLE GUARNIZIONI SOTTO ELENCAE  
**JOINTS GASKETS LIST**  
INCLUDING ALL THE GASKETS SHOWN HERE UNDER

CODICE CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION	Q.TÀ QTY
H012	GUARNIZIONE GASKET	1
H024	GUARNIZIONI PACCO GASKET	4
H034	O-RING 3156 O-RING 3156	1
H037	O-RING 3137 O-RING 3137	1
H038	O-RING 115 O-RING 115	1
H039	O-RING 3225 O-RING 3225	2
H040	O-RING 123 O-RING 123	1
H058	O-RING 2068 O-RING 2068	1
H066	O-RING 3118 O-RING 3118	1
H094	GUARNIZIONI BASE DISTRIBUTORE GASKET	1
H109	O-RING 3131 O-RING 3131	1
H194	ANELLO GUIDA PISTONE POMPA PISTON GUIDE RING	1
H198	O-RING 3106 O-RING 3106	1
H200	O-RING 3162 O-RING 3162	1
I012	DISTRIBUTORE ARIA SLIDE VALVE	1
KC105	PISTONE PISTON	1
O254	SILENZIATORE A PASTICCA MUFFLER	1
O258	SILENZIATORE A PASTICCA MUFFLER	2

**Art. KS3580**  
**SET RICAMBI CONSIGLIATI**  
AI PUNTI VENDITA E ASSISTENZA,  
COMPOSTO DAI RICAMBI SOTTO ELENCAE  
**SPARE PARTS KIT ADVISED**  
TO THE REPAIR CENTERS. THIS KIT INCLUDES  
ALL THE SPARE PARTS SHOWN HERE UNDER

CODICE CODE	DESCRIZIONE DESCRIPTION	Q.TÀ QTY
A450	ALBERO INFERIORE MOTORE MOTOR SPINDLE	1
KR3305	DOPPIO GRUPPO INVERTITORE DOUBLE PLUNGER GROUP	1
KR3306	GRUPPO DISTRIBUTORE D'ARIA SLIDE VALVE GROUP	1
KR3550	KIT GUARNIZIONI COMPLETO COMPLETE GASKETS KIT	1
M506	SPINA ELASTICA ø 3 x 14 PIN ø 3 x 14	2
M507	SPINA ELASTICA ø 3 x 20 PIN ø 3 x 20	1

RAASM

FLUIDS AND LUBRICATION EQUIPMENT